Contra Costa County
Elections Division
P.O. Box 271
Martinez, CA 94553-1140
(925) 335-7800

Presidential Primary Election June 5, 2012
Instructions for voting and returning your ballot

To vote

- Make your choices on the attached **Official Ballot**. Blacken the oval to the left of the candidate's name or to the left of the word "Yes" or "No" on measures.
- **Sign the return envelope**. Without your signature your ballot cannot be counted.
- **Do not sign your "60 Day Official Ballot."** This will void the ballot.

If you are returning your ballot by mail

- Return your ballot as soon as possible.
- Your **mailed ballot must be received** no later than 8:00 p.m. (Pacific Time) on Election Day.
- **Postmarks do not count.**

If you are returning your ballot by fax

- Complete and **sign the "Oath of Voter"** form provided below. Your ballot cannot be counted unless you sign the oath.
- Fax the following **three (3)** documents to **(925) 335-7843**
  a. The "Oath of Voter," below.
  b. A copy of the return envelope properly signed.
  c. Your completed ballot.
- Your **faxed three (3) documents must be received** no later than 8:00 p.m. (Pacific Time) on Election Day.
- To confirm the fax transmission or for any other questions, call the Vote-by-Mail (Absentee) Section at (925) 335-7871 or email *voter.services@vote.cccounty.us.*

Oath of Voter for Facsimile (Fax) Transmission *(§3103.5 EC)*

I, _____, acknowledge that by returning my voted ballot by facsimile transmission, I have waived my right to have my ballot kept secret. Nevertheless, I understand that, as with any Vote-by-Mail (Absentee) voter, my signature, whether on this Oath of Voter form or my identification envelope, will be permanently separated from my voted ballot to maintain its secrecy at the outset of the tabulation process and thereafter.

My residence address is: _____
(Street Address) (City) (Zip)

My mailing address is: _____
(Street Address) (City) (Country) (Zip)

My e-mail address is: _____

My fax number is: _____

I am a resident of Contra Costa County, State of California, and I have not applied, nor intend to apply, for a Vote-by-Mail (Absentee) ballot from any other jurisdiction for the same election. I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

_____ _____
Signature Date

Condado de Contra Costa
Departamento de Elecciones
P.O. Box 271
Martinez, CA 94553-1140
(925) 335-7800

Elección Primaria Presidencial del 5 de junio de 2012
Instrucciones para votar y devolver su balota

Para Votar

- Marque sus selecciones en la **Balota Oficial.** Llene el óvalo a la izquierda del nombre del candidato o a la izquierda de la palabra "Sí" o "No" en las medidas.
- **Firme su sobre de retorno.** Sin su firma su balota no puede ser contada.
- **No firme su "Balota Oficial de los 60 días."** Esto anulara la balota.

Si esta devolviendo su balota por correo

- Devuelva su balota lo más pronto posible.
- Su **balota enviada por correo debe ser recibida** a más tardar a las 8:00 p.m. (Hora del Pacífico) el día de la elección.
- **La fecha del sello postal no tendrá validez.**

Si esta devolviendo su balota por fax

- Complete y **firme el formulario "Juramento del elector"** provisto líneas abajo. Su balota no puede ser contada sin su firma en el juramento.
- Mande por fax los siguientes **tres (3)** documentos al **(925) 335-7843**
    a. El "Juramento del elector," provisto líneas abajo.
    b. Una copia del sobre de retorno debidamente firmado.
    c. Su balota completa.
- Sus **tres (3) documentos enviados por fax deben ser recibidos** a más tardar a las 8:00 p.m. (Hora del Pacífico) el día de la elección.
- Para confirmar la transmisión de su fax o cualquier otra pregunta, llame a la Sección de voto por correspondencia (ausente) al (925) 335-7871 ó por correo electrónico *voter.services@vote.cccounty.us.*

Juramento del elector para transmisión vía facsímil (fax) *(§3103.5 EC)*

Yo, _____, acepto que al devolver mí balota completa vía facsímil, he renunciado a mi derecho de mantener mi balota secreta. No obstante, entiendo que, como cualquier otra balota de voto por correspondencia (ausente), mi firma, ya sea en este formulario de juramento del votante o en el sobre de identificación, será separada permanentemente de mi balota emitida para mantener su confidencialidad desde el inicio del proceso de conteo y de ahí en adelante.

Mi domicilio es: _____
(Calle) (Ciudad) (Código postal)

Mi dirección postal es: _____
(Calle) (Ciudad) (País) (Código postal)

Mi correo electrónico es: _____

Mi número de fax es: _____

Soy un residente del Condado de Contra Costa, Estado de California, no he solicitado, ni intento solicitar en ninguna otra jurisdicción una balota de voto por correspondencia (ausente) para la misma elección. Declaro bajo pena de perjurio bajo las leyes del Estado de California que lo antes dicho es verdadero y correcto.

_____ Firma

_____ Fecha